

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 14 (1960)

**Heft:** 5: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = One-family houses

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# In Fragen der Heizungs- und Klimatechnik hat Sulzer Gewicht

**SULZER**

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft  
Winterthur/Schweiz  
Abteilung Heizung und Lüftung



For**schung**  
Erfahrung  
Planung  
Service

# Hinter jeder Sulzer Heizungs- und Klimaanlage steht Sulzer-Service

Sulzer verfügt über ein engmaschiges Netz von Service-Stellen mit ausgebildeten Spezialisten. Über die ganze Schweiz verteilt sind Platzmonteure einsatzbereit. Sie sorgen unermüdlich für den störungsfreien Betrieb Ihrer Sulzer-Anlage.

## Ein Beispiel: Der Sulzer Filter-Service

Luftfilter bei Klima- und Lüftungsanlagen verschmutzen bekanntlich mit der Zeit. Ein guter Service ist deshalb entscheidend für den reibungsfreien Betrieb.



Der Sulzer Service-Mann wechselt in bestimmten Zeitabständen die Luftfilter in den Klima- und Lüftungsanlagen aus.

Der Service-Mann präpariert die Filter mit Öl und stellt sie für den nächsten Filterwechsel bereit.



In Spezialmaschinen werden die schmutzigen Filter gewaschen und getrocknet.

Der Sulzer-Service garantiert einen ununterbrochenen und wirtschaftlichen Betrieb der Anlage.



Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur/Schweiz,  
Abteilung Heizung und Lüftung.  
Filialen in Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Lausanne, Lugano,  
Luzern, Neuchâtel, Schaffhausen, Solothurn, St. Gallen, Zürich.

# SULZER